



財團法人臺灣兒童暨家庭扶助基金會 團體活動計畫表

單 位	蒙古分事務所	呈報日期	2017.12.12	舉辦時間	全年度
活動名稱	2018 年醫療服務方案			活動地點	蒙古地區

紮根在地服務，建立永續發展目標（SDGs）服務指標：確保健康及促進各年齡層的福祉(Goal3)

舉辦宗旨或目的：

- 一、消除可預防性的新生兒以及五歲以下兒童的死亡率。(Goal3.1)
- 二、透過預防與治療，將非傳染性疾病的未成年死亡率減少三分之一，並促進心理健康。
(Goal3.4)

服務物件及人數：蒙古國唇顎裂病童及偏遠地區弱勢醫療兒童及青少年〈戈壁爾泰省、後杭愛省，南戈壁省及扎佈汗省共四個省份〉。預計直接受益者 1,250 名，間接受益者 2,500 名。

工作人員（同工請列出姓名）：專員：許晴惠 社工員：哲日格，奧月

活動內容（必要時另附紙說明節目內容）：詳如附件

經費預算：〈新台幣比蒙幣，以 1：75 計算〉

收 入		支 出	
〈單位：蒙幣〉		〈單位：蒙幣〉	
1. 2018 年方案編列經費	225,000,000₮	1. 醫療團隊至偏遠地區醫療服務	97,428,000₮
		2. 醫生受訓補助	18,300,000₮
		3. 醫院設備更新	109,272,000₮
合 計	225,000,000₮	合 計	225,000,000₮
折合新台幣	約 3,000,000 元	折合新台幣	約 3,000,000 元

其他說明(協辦單位、社會資源運用情形、需要本會協助事項…等)：

詳如附件

☒年度計畫 ☐非年度計畫

主 管

代表周美妙

專 員

國際發展室 許晴惠

2017.12.12

社工員

社工員哲日格

國際發展室

國際發展室 鍾澤胤

2018.01.11 核章



2018 年醫療服務方案

壹、 方案緣起

台灣家扶基金會自 2004 年即開始深入蒙古進行直接服務，在地深根的觀察與服務經驗讓我們看見了蒙古兒童的醫療需求。2008 年一位扶助童在認養人經費協助下到中國內蒙古呼倫貝爾作唇顎裂修補手術，透過此一經驗我們發現蒙古地區並未有唇顎裂修補手術相關醫療人員，多數孩童須仰賴國外的醫療協助才能進行手術，這對一般蒙古家庭來說是一筆難以負擔的開銷。除此之外，偏遠地區的孩童就醫更是困難，因為交通讓醫療資源難以深入蒙古偏遠地區，偏遠地區的家庭也沒有足夠的經濟能力到烏蘭巴托就醫，許多孩童的病症無法及時獲得治療。

2009 年初中心連結羅慧夫基金會的資源，協助蒙古兒童醫院醫師到台灣學習唇顎裂修補手術技術，開始這項跨國技術指導交流。從 2009 年 8 月起，經歷 6 個月的學習，在 2010 年 1 月完成受訓課程，三名醫生返國後投入相關工作，並且獲得兒童大醫院長官的讚賞，表示三名醫生自台灣受訓回來後在唇顎裂修補手術上有著很大的進步，並且帶回許多新的及正確的修補手術技巧。

依據聯合國永續發展目標，在確保健康及促進各年齡層的福祉中提到，透過預防與治療的方式，減少未成年死亡的比例，並促進心理健康。中心於 2010 年 3 月中心與蒙古唇顎裂兒童協會開始合作「給孩子美麗的微笑」醫療服務計畫後，至今提供了 12,000 人次接受醫療門診、手術治療、營養補助及專業人員訓練等服務，回應了蒙古國偏遠地區兒童的醫療需求，讓偏遠地區唇顎裂的兒童都有機會享有如同烏蘭巴托市兒童的就醫權利，減少偏遠地區兒童的就醫成本、提高兒童受治率。

2017 年本分事務所擴大服務團隊，將耳鼻喉科及泌尿科手術醫生一同納入醫療服務團隊，且因為設備的更新，門診人數提高至 1000 例，手術人數提高至 195 例，讓偏遠地區唇顎裂的兒童都有機會享有如同烏蘭巴托市兒童的就醫權利，減少偏遠地區兒童的就醫成本、提高兒童受治率。。

2018 年我們將延續 2017 年的服務計畫，持續進行偏鄉醫療服務、專業人員訓練計畫，

並提供醫療院所的設施設備更新。期待透過不間斷且連續性的醫療服務，改善蒙古地區的醫療環境，並將依療技術提升深入到偏遠地區，讓蒙古國偏遠地區省份的每一名兒童都有機會獲得良好的醫療服務與適切照顧。

貳、 方案目的與目標

一、方案目的

1. 消除可預防性的新生兒以及五歲以下兒童的死亡率。(Goal3.1)
2. 透過預防與治療，將非傳染性疾病的未成年死亡率減少三分之一，並促進心理健康。(Goal3.4)

二、方案目標

1. 進行四次偏鄉醫療服務，協助偏遠地區唇顎裂、耳鼻喉及泌尿相關疾病的兒童進行門診和手術醫療。
2. 補助 20 名偏遠地區孩童及主要照顧者到烏蘭巴托就醫交通費用和相關醫療費用，讓有特殊醫療需求的兒童也能享有同等的就醫權利。
3. 協助蒙古地區兒童專門醫院進行設備更新，改善治療環境，加強治療成功率
4. 提供國立醫院醫療人員進行受訓機會，提升醫生的醫療能力。

參、 方案辦理單位

一、主辦單位：

財團法人臺灣兒童暨家庭扶助基金會(Taiwan Fund for Children and Families)

二、執行單位：

財團法人臺灣兒童暨家庭扶助基金會 蒙古分事務所

(Taiwan Fund for Children and Families Mongolian Branch Office)

三、合作單位

- 1、蒙古兒童大醫院外科、鼻喉科及泌尿科
- 2、蒙古唇顎裂兒童協會 (Mongolian Cleft Lip and Palate Association，簡稱 MCLPA)
- 3、牙科大醫院

肆、 方案執行地點及時間

一、執行地點

1. 偏鄉醫療團：烏蘭巴托市兒童大醫院、後杭愛省、南戈壁省、扎佈汗省及戈壁爾泰省。
2. 醫生受訓計畫：牙科大醫院省、兒童大醫院、台灣、中央省、戈壁蘇貝爾省
3. 醫療設備更新：肯特省醫院、兒童大醫院、牙科醫院

二、執行時間

偏遠地區醫療團

1. 2018 年全年度，偏遠地區兒童至烏蘭巴托市就醫補助。
2. 2018 年 05 月 21 日至 05 月 27 日，偏遠地區醫療服務-戈壁爾泰省。
3. 2018 年 06 月 22 日至 06 月 28 日，偏遠地區醫療服務-後杭愛省。
4. 2018 年 07 月 01 日至 07 月 07 日，偏遠地區醫療服務-南戈壁省。
5. 2018 年 08 月 01 日至 08 月 01 日，偏遠地區醫療服務-扎佈汗省。

醫生受訓

1. 2018 年 03 月 15 日至年 12 月 11 日，兒童大醫院，牙科醫院醫生至台灣受訓
2. 2018 年 08 月 01 日至年 09 月 30 日，在戈壁蘇貝爾省及中央省舉辦醫生專業課程

醫院器材更新

2018年06月-11月，兒童大醫院、肯特省醫院、牙科醫院和其他專科醫院

三、服務期程〈以甘特圖呈現〉

[illegible]

兒童健康篩檢及營養補助			❖	❖	❖	❖	❖	❖	❖	❖	❖	
其它相關服務	❖	❖	❖	❖	❖	❖	❖	❖	❖	❖	❖	❖
醫生受訓			❖	❖	❖	❖	❖	❖	❖	❖	❖	
醫院器材更新						❖	❖	❖	❖	❖		
方案經費核銷及撰寫成果報告書												❖

伍、 服務對象及人數

一、 蒙古國唇顎裂病童及偏遠地區弱勢醫療兒童及青少年〈戈壁爾泰省、後杭愛省、南戈壁省及扎佈汗省，共四個省份〉，預計直接受益者 1,250 名，間接受益者 2,500 名。

二、 醫療專業人員訓練預計 200 人。

陸、 方案執行內容及策略

一、服務內容規劃

1. 醫療團隊至偏遠地區醫療服務

- (1) 醫療團隊至偏遠地區醫療服務：透過蒙古國兒童大醫院及各省份政府衛生相關機構，調查偏遠省份當地唇顎裂、耳鼻喉科、泌尿科及需要其他醫療服務之兒童資料。
- (2) 今年度選定戈壁爾泰省、後杭愛省、南戈壁省及扎佈汗省其中四個省份，分別於五月、六月、七月及八月進行唇顎裂外科及耳鼻喉科〈或泌尿〉醫療服務。由家扶基金會蒙古分事務所、蒙古兒童大醫院、蒙古唇顎裂協會及烏蘭巴托市唇顎裂家長協會組成醫療團隊，至該省份進行為期一周的診療工作。
- (3) 醫療團隊成員包括家扶基金會專員1名、社工員2名，蒙古兒童大醫院外科手術醫師2名、耳鼻喉科〈或眼科〉醫師2名、麻醉師2名、護士4名、牙醫師2名、語言治療師1名及家長協會會長1名，總計17名。
- (4) 透過當地衛生相關機構宣導此服務計畫，於偏遠地區診療期間，同時進行一般兒童健康檢查與營養發展篩檢。
- (5) 針對經濟弱勢、營養不良、發展遲緩的兒童提供營養補給品。

- (6) 針對當地兒童及居民施以衛生教育及營養補充之相關教育。
- (7) 偏遠地區兒童至首都醫療服務-針對偏遠省份醫療設施無法執行醫療行為的弱勢兒童及少年，補助其與家人至烏蘭巴托市醫療費用、旅運費及營養補給等費用；預定補助 20 案，每案最多補助 2 人。
- (8) 其它相關服務-印製唇顎裂相關醫療宣傳簡介，放置於婦產科醫院及各省會中心醫院等地方；此外，於每次一次進行偏遠地區醫療服務及相關訓練時，發放給民眾及醫療人員。協助兒童大醫院印製唇顎裂外科手術翻譯書籍，並發放給相關手術外科醫師。
- (9) 唇顎裂家長協會聯合在職訓練-針對已成立的偏遠地區省份唇顎裂家長協會〈烏蘭巴托市、巴彥烏列茲省、科布多省、戈壁阿爾泰省、烏佈蘇省，扎佈汗省、巴彥洪戈爾省、庫蘇古爾省、布爾干省、前杭愛省、後杭愛省、南戈壁、達爾汗省、額爾登特省、中戈壁省、東方省、肯特省及東戈壁省〉及今年度預定成立的家長協會〈戈壁蘇比熱省及中央省〉，舉辦聯合在職訓練課程及聯誼活動。
- (10) 急難救助金-針對手術醫療服務兒童及家庭短期急難事件，提供急難救助金給予協助。

2. 醫生受訓

- (1)由牙科大醫院自行向台灣各醫療單位接洽，尋找願意協助四位蒙古籍進行兒童現代牙科治療，兒童口腔手術，牙齒矯正見習之台灣醫院；本分事務所則協助提供醫生至台灣見習之交通費(來回機票)。本分事務所將與牙科大醫院簽訂合作合約，除確定補助內容及兩者分工外，牙科大醫院醫生在完成受訓後，需提供本分事務所扶助兒童優先看診之權利，同時協助台灣牙醫師公會進行海外醫療服務。目前牙科醫院已經和國泰醫院和長庚醫院簽訂合約，2018年將以國泰醫院為主要合作單位。
- (2)由兒童大醫院自行向台灣各醫療單位接洽，尋找願意協助一名泌尿科手術醫生至台灣學習兒童腎臟穿刺檢查技術；本分事務所則協助提供醫生至台灣見習之交通費(來回機票)。兒童大醫院目前固定和長庚醫院進行外科手術的交流，泌尿科也優先安排至長庚醫院進行受訓。
- (3)烏蘭巴托附近的戈壁蘇貝爾省及中央省有唇齶裂孩子和牙科疾病，因此計畫在戈壁

蘇貝爾省及中央省當地進行相關受訓，包含省會的醫生及小鎮醫院醫生，共200醫生共同參加唇齶裂孩子的治療方式及牙齒治療專業課程。

3.醫院器材補助：本事務和相關合作單位討論，了解各醫院的設施設備需求，經由比價後協助購買。

二、合作分工模式

偏遠地區醫療服務			
	家扶基金會蒙古分事務所	兒童大醫院 蒙古唇顎裂兒童協會	烏蘭巴托市 唇顎裂家長協會
服務內容概要	1. 製作個案服務紀錄表格。 2. 購買機票及承租車輛。 3. 協助兒童營養健康篩檢。 4. 監督方案經費使用及核銷 5. 與兒童大醫院持續合作，以兒童最佳利益為出發，共同發展貧困兒童醫療服務輸送體系。 6. 翻譯整理個案紀錄表格及報告書。	1. 撰寫服務流程表。 2. 召開工作及行前會議 3. 購買相關醫療藥品。 4. 執行唇顎裂外科及耳鼻喉科〈或眼科〉手術。 5. 手術前後兒童語言治療及教導。 6. 手術前及手術後影像紀錄，照片作記錄存檔。 7. 撰寫個案記錄表格及報告書。	1. 協助方案廣告宣傳及簡章製作。 2. 組織偏遠地區省份唇顎裂家長協會。 3. 籌辦偏遠地區省份唇顎裂專業課程講座。 4. 籌辦唇顎裂家長協會在職訓練及活動。
醫生受訓			
	本分事務所負責工作項目		醫院負責工作項目
服務內容概要	1. 與牙科大醫院、兒童大醫院簽訂合作備合約。 2. 補助至台灣受訓醫生交通費。 3. 補助戈壁蘇貝爾省及中央省醫生受訓課程相關費用。 4. 協助處理交通事務。 5. 經費核銷，確認各項經費使用狀況。		1. 與本分事務所簽訂合作備忘錄。 2. 逕自向台灣及烏蘭巴托尋找可協助之醫療單位。 3. 安排人員與本事務所進行經費核銷，確認各類經費使用情形。 4. 協助本分事務所辦理活動。
醫院器材補助			
	家扶基金會蒙古分事務所		蒙古地區醫療院所

服務內容概要	1. 購買器材 2. 挑選合作廠商 3. 報告書。	1. 提供器材明細資料 2. 提供廠商清單
--------	---------------------------------	--------------------------

柒、 方案預期效益

序號	服務項目		服務內容	服務數	服務目標
1	偏遠地區醫療服務	偏遠地區唇顎裂外科手術醫療	提供偏遠地區兒童唇顎裂外科手術及相關醫療服務。	80 案	1. 醫療團服務人數達 95%
2		偏遠地區耳鼻喉〈或泌尿〉手術醫療	提供偏遠地區兒童耳鼻喉科〈或泌尿〉手術及相關醫療服務。	100 案	2. 參與手術個案滿意度達 90%
3		偏遠地區兒童至烏蘭巴托市手術醫療	協助偏遠地區兒童至烏蘭巴托市就診，並提供住宿、交通、營養品及相關醫療補助。	20 案	服務案數 90%
4		兒童發展健康篩檢及營養補充	配合醫療團隊，篩檢兒童健康是否符合成長發展需求，並提供營養補給。	400 案	服務滿意度 90%
5		成立唇顎裂家長協會組織	隨醫療服務團至偏遠地區省份，協助當地成立唇顎裂家長協會組織，提供後續支持	2 個	達成度 100%
6		唇顎裂家長協會在職訓練及活動	針對已成立的唇顎裂家長協會會長，舉辦在職訓練課程及聯誼活動。	1 場次	課程滿意度 90%
7		急難救助金	針對唇顎裂兒童及家庭短期急難事件，提供急難救助金給予協助。	20 案	
8	醫生受訓		牙科大醫院專業人員至台灣受訓	4 名	醫療人員海外受訓執行率達 90%。
9			兒童大醫院專業人員至台灣受訓	2 名	國內受訓參加人數達 80%。
10			戈壁蘇貝爾省及中央省醫療受訓計畫	200 名	醫療人員對受訓計畫滿意度 90%
11	醫院器材補助		改善醫院治療環境，增加兒童術後恢復能力，提升蒙古整提醫療環境		器材更新費用執行率 80%

捌、 方案評估指標及評估方式

一、 評估指標

1. 兒童唇顎裂外科手術及耳鼻喉科〈或泌尿科〉手術完成數量。
2. 唇顎裂外科手術及耳鼻喉科〈或泌尿科〉手術的術後滿意度。
3. 兒童發展健康篩檢及營養補充個案數。
4. 方案廣告宣傳執行成效。
5. 唇顎裂家長協會在職訓練及活動辦理成效。
6. 偏鄉醫療交通補助人數。
7. 醫院服務人數、病患類型與回診人數統計。
8. 患者就醫後對治療的滿意度。

二、評估方式

1. 個案紀錄表。
2. 回饋問卷量表。
3. 兒童發展篩檢表及營養品補助印領清冊。
4. 宣傳簡介印製及發放數量。
5. 在職訓練課程舉辦場次及出席表。
6. 醫院服務量表。
7. 回饋問卷量表。
8. 實地訪查。

玖、方案經費預算

一、偏遠地區醫療服務

- 2、醫療服務團隊每次預定為 17 人，預計至四個省份進行醫療服務〈戈壁爾泰省、後杭愛省、南戈壁省及扎佈汗省〉；每次服務期程為八天七夜。
- 3、針對偏遠地區唇顎裂及醫療弱勢兒童，提供兒童及陪同醫療者手術醫療相關補助；預定補助 25 案，每案最多補助 2 人，最高補助 38 萬蒙幣〈特殊醫療除外〉；每次手術療程及復原期預定為一周。
- 4、針對方案服務內容進行廣告宣傳及 DM 製作。各地唇顎裂家長協會聯合在職訓練課程及活動費用，唇顎裂兒童進行手術前讀圖畫書製作。協助兒童大醫院印製唇顎裂外科手術翻譯書籍，並發放給相關手術外科醫師。

〈單位：蒙幣〉

項目		單位	單價	數量	合 計	經費來源	備註
偏遠地區醫療服務	交通費	人	500,000₮	17	8,500,000₮	本年度方案編列經費及自籌	戈壁爾泰省來回機票，實報實銷。
		車	1,700,000₮	1	1,700,000₮	本年度方案編列經費及自籌	後杭愛省租車份用，實報實銷。
		人	550,000₮	17	9,350,000₮	本年度方案編列經費及自籌	南戈壁省來回機票，實報實銷。
		人	450,000₮	17	7,650,000₮	本年度方案編列經費及自籌	扎佈汗省來回機票，實報實銷。
	住宿費	場	2,975,000₮	4	11,900,000₮	本年度方案編列經費及自籌	一場次每人每晚 25,000 蒙幣計，共 17 人、7 晚。
	餐 費	場	1,632,000₮	4	6,528,000₮	本年度方案編列經費及自籌	一場次每人每天 12,000 蒙幣計，共 17 人、8 天。
	醫療器材藥品	場	4,500,000₮	4	18,000,000₮	本年度方案編列經費及自籌	唇顎裂外科手術所需醫療耗材藥品，預計每次服務 20 人次以上，實報實銷。
		場	1,600,000₮	4	6,400,000₮	本年度方案編列經費及自籌	耳鼻喉科或泌尿科手術所需醫療耗材藥品，預計每次服務 25 人次以上，實報實銷。
	醫學講座	場	400,000₮	4	1,600,000₮	本年度方案編列經費及自籌	1、醫療團至當地省份進行醫學講座，以外科手術、耳鼻喉科和泌尿科為主。 2、提供參與講座醫生結業證書和手術注意事項手冊。
	營養品補助	瓶	12,000₮	400	4,800,000₮	本年度方案編列經費及自籌	營養品維他命，每次醫療團預計發放 100 份，四次共 400 份。
	弱勢醫療補助	案	380,000₮	25	9,500,000₮	本年度方案編列經費及自籌	偏遠地區兒童到烏蘭巴托就醫交通費、餐費、住宿費、營養補助等。
	醫療器材藥品	全	2,000,000₮	1	2,000,000₮	本年度方案編列經費及自籌	補助藥品、檢驗及特殊醫療等，單次最高以 50 萬蒙幣計
	廣告宣傳費	全	4,000,000₮	1	4,000,000₮	本年度方案編列經費及自籌	1、方案宣傳，包含活動 DM 和廣告宣傳。

							2、唇顎裂手術注意事項兒童手冊。
	協會在職訓練	全	2,500,000₮	1	2,500,000₮	本年度方案編列經費及自籌	各地唇顎裂家長協會聯合在職訓練課程及活動費用。
	雜費	式	3,000,000₮	1	3,000,000₮	本年度方案編列經費及自籌	1、4 場偏鄉醫療紅布條、器材運用、影印費及照片沖洗等。 2、唇顎裂家長協會課程影印費、紅布條等雜費。
總計			97,428,000₮				

二、 醫生受訓補助

- 1、由牙科大醫院及兒童大醫院自行向台灣各醫療單位接洽，尋找願意協助四位蒙古籍進行兒童現代牙科治療，兒童口腔手術，牙齒矯正，本分事務協助提供醫生至台灣見習之交通費
- 2、由兒童大醫院醫師和台灣醫院接洽，兒童大醫院外科找尋合適之手術醫生一名至台灣學習唇齶裂兒童手術，本分事務所協助提供醫生至台灣見習之交通費
- 3、烏蘭巴托附近的戈壁蘇貝爾省及中央省有唇齶裂孩子和牙科疾病，因此計畫在戈壁蘇貝爾省及中央省當地進行相關受訓，包含省會的醫生及小鎮醫院醫生，共 200 醫生共同參加唇齶裂孩子的治療方式及牙齒治療專業課程。

〈單位：蒙幣〉

項 目	單位	單價	數量	合 計	經費來源	備註
牙科醫生至台灣受訓	人	1,800,000₮	4	7,200,000₮	本年度方案編列經費	蒙古台灣來回機票，實報實銷。
外科醫生至台灣受訓	人	1,800,000₮	2	3,600,000₮	本年度方案編列經費	蒙古台灣來回機票，實報實銷。
在戈壁蘇貝爾省及中央省舉辦醫生專業課程	式	1,000,000₮	2	2,000,000₮	本年度方案編列經費	醫生交通費，餐費，茶點費。
蒙古其他地區醫療院所受訓計畫	筆	5,000,000₮	1	5,000,000₮	本年度方案編列經費	蒙古其他地區醫療院所受訓計畫，補助講師交通費、講師費、講師住宿費、餐費
雜費	全	500,000₮	1	500,000₮	本年度方案編列經費	影印費及照片沖洗等。

總 計	18,300,000₮		
-----	-------------	--	--

三、 醫院器材補助

〈單位：蒙幣〉

項 目	單位	單價	數量	合 計	經費來源	備註
兒童大醫院	筆	35,000,000₮	1	35,000,000₮	本年度方案編列經費及自籌	醫院設備補助
牙科大醫院	筆	35,000,000₮	1	35,000,000₮	本年度方案編列經費及自籌	醫院設備補助
其他地區醫院或兒童專科醫院	筆	39,272,000₮	1	39,272,000₮	本年度方案編列經費及自籌	醫院設備補助，以偏鄉醫療團合作院所為主
總 計				109,272,000₮		

四、 經費總計

項 目	經費預算 〈蒙幣〉	經費來源
偏遠地區醫療服務	97,428,000₮	本年度方案編列經費及自籌。
醫生受訓補助	18,300,000₮	本年度方案編列經費及自籌。
醫院器材補助	109,272,000₮	本年度方案編列經費及自籌。
總 計	225,000,000₮	新台幣 3,000,000 元 新台幣與蒙幣匯率比以 1：75 計算。

壹拾、 方案執行人員

財團法人臺灣兒童暨家庭扶助基金會 蒙古分事務所

專 員 許晴惠

社 工 員 哲日格、奧月